

Bruksela, 14 czerwca 2023 r.
(OR. en)

10665/23
ADD 1

POLCOM 118
USA 40

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	14 czerwca 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2023) 327 final - ANNEX
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do zalecenia dotyczącego decyzji Rady upoważniającej do podjęcia rokowań w sprawie umowy ze Stanami Zjednoczonymi Ameryki w sprawie wzmocnienia międzynarodowych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2023) 327 final - ANNEX.

Zał.: COM(2023) 327 final - ANNEX



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 14.6.2023 r.
COM(2023) 327 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

zalecenia dotyczącego decyzji Rady

**upoważniającej do podjęcia rokowań w sprawie umowy ze Stanami Zjednoczonymi
Ameryki w sprawie wzmocnienia międzynarodowych łańcuchów dostaw minerałów
krytycznych**

ZAŁĄCZNIK

WYTYCZNE NEGOCJACYJNE DOTYCZĄCE UMOWY ZE STANAMI ZJEDNOCZONYMI AMERYKI W SPRAWIE WZMOCNIENIA MIĘDZYNARODOWYCH ŁAŃCUCHÓW DOSTAW MINERAŁÓW KRYTYCZNYCH

Charakter i zakres umowy

1. Umowa powinna obejmować postanowienia dotyczące wzmocnienia międzynarodowych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych i powiązanych sektorów.
2. Umowa powinna być w pełni zgodna z Porozumieniem ustanawiającym Światową Organizację Handlu (WTO) i innymi umowami międzynarodowymi zawartymi przez Unię Europejską lub Unię Europejską i jej państwa członkowskie.

Cele

3. Umowa powinna wzmocnić handel minerałami krytycznymi i poprawić dywersyfikację międzynarodowych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych oraz wspierać upowszechnianie technologii akumulatorów pojazdów elektrycznych przez sformalizowanie wspólnego zobowiązania Unii Europejskiej i Stanów Zjednoczonych Ameryki do ułatwiania handlu, promowania uczciwej konkurencji i zorientowanych na rynek warunków handlu minerałami krytycznymi, zapewniania powiązanych z handlem solidnych norm pracy i norm środowiskowych w łańcuchach dostaw minerałów krytycznych oraz współpracy w dążeniu do zapewnienia bezpiecznych, zrównoważonych i sprawiedliwych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych.

Treść umowy

4. Umowa powinna obejmować postanowienia dotyczące wzmocnienia międzynarodowych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych, przewidując wzajemne zobowiązania w zakresie handlu, norm pracy i ochrony środowiska.

Aspekty dotyczące ułatwień w handlu

5. Umowa powinna ułatwiać handel, rozszerzać dostęp do źródeł minerałów krytycznych, które są zrównoważone, godne zaufania i wolne od nadużyć praw pracowniczych, a także promować uczciwą konkurencję i zorientowane na rynek warunki handlu minerałami krytycznymi.
6. Umowa powinna mieć na celu wypracowanie wspólnego zrozumienia zakłócających polityk i praktyk nierynkowych w zakresie minerałów krytycznych i w innych pokrewnych sektorach, a także opracowanie skoordynowanych działań na rzecz wspierania dywersyfikacji łańcucha dostaw, zmniejszania podatności na zagrożenia i ograniczania ryzyka strategicznych zależności.

Aspekty dotyczące zrównoważoności

7. Umowa powinna zachęcać do współpracy w ramach bieżących prac, w tym w zakresie międzynarodowych norm dotyczących oceny cyklu życia minerałów krytycznych, wydobywania, etykietowania i recyklingu w celu wspierania zrównoważonych łańcuchów dostaw.

8. Umowa powinna promować wysoki poziom ochrony środowiska w odniesieniu do minerałów krytycznych oraz wspierać poprawę poziomu ochrony środowiska w odniesieniu do cyklu życia minerałów krytycznych i handlu minerałami krytycznymi.
9. W umowie należy podkreślić ważną rolę, jaką w ochronie środowiska odgrywają wielostronne umowy środowiskowe, również w odniesieniu do wpływu cyklu życia minerałów krytycznych na środowisko, oraz znaczenie wdrażania odpowiednich wielostronnych umów środowiskowych.
10. Umowa powinna zachęcać do wprowadzania środków, które promują bardziej zasobooszczędne podejście oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym, w celu zmniejszenia popytu na wydobycie minerałów krytycznych i związane z nim procesy oraz zmniejszania wpływu wydobycia i procesów na środowisko.

Aspekty dotyczące pracy

11. Umowa powinna potwierdzać, że obie strony zamierzają przyjąć i utrzymać prawa pracownicze w swoich przepisach i praktykach oraz utrzymać polityki uznane za właściwe na potrzeby ochrony pracowników sektora minerałów krytycznych przed dyskryminacją w zakresie zatrudnienia zgodnie z obowiązującymi podstawowymi zasadami i prawami Międzynarodowej Organizacji Pracy.
12. W umowie należy uznać znaczenie współpracy jako mechanizmu służącego realizacji wspólnych celów w zakresie praw pracowniczych w sektorach wydobycia i przetwórstwa minerałów krytycznych.
13. W umowie należy uznać znaczenie prowadzenia konsultacji z szerokim gronem zainteresowanych stron na temat polityki handlowej dotyczącej łańcuchów dostaw minerałów krytycznych, w tym z organizacjami pracowniczymi, środowiskowymi i biznesowymi, przedstawicielami mikroprzedsiębiorstw, małych i średnich przedsiębiorstw oraz organizacji społeczeństwa obywatelskiego.

Aspekty międzynarodowe

14. W umowie należy uznać znaczenie dalszych dwustronnych i wielostronnych wysiłków na rzecz wzmocnienia zrównoważonych i sprawiedliwych łańcuchów dostaw dzięki wspólnym standardom między sojusznikami i partnerami. W związku z tym Unia Europejska i Stany Zjednoczone Ameryki będą w stosownych przypadkach współpracować dwustronnie i na forach wielostronnych, jeśli chodzi o działania na rzecz zapewnienia bezpiecznych, zrównoważonych i sprawiedliwych łańcuchów dostaw minerałów krytycznych.